

Dodatok

k Zmluve o pripojení,
EUI 0030040200001782, Dátové zariadenie č. 04221108330375
(ďalej len "Dodatok")



ST - C 1 str.

PODNIK

Obchodné meno	Slovak Telekom, a.s.		
Sídlo / adresa	Karadžičova 10, 825 13 Bratislava		
Zapísaný	Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka číslo 2081/B		
ICO	35 763 469	DIC	2020273893
Zastúpený	Peter Suchan, SME dealer	Kód predajcu:	01.BR.ŠROOLITEL.SUCHAN.PETER
(ďalej len "Podnik") a		Kód daľčiva:	C0030

ÚČASTNÍK - PRÁVNICKÁ OSOBA / FYZICKÁ OSOBA PODNIKATEĽ



Obchodné meno / názov	Obec Podbrezová		
Sídlo / miesto podnikania	Sládkovičova 76/6, 97681 Podbrezová		
Register, číslo zápisu podnikateľa	VVS		
ICO	00313688	DIC	
Zastúpený	Mgr.Ladislav Kardhordó	IC pre DPH	0
(ďalej len "Účastník")			

TABUĽKA Č. 1

Program služieb:	MI NA VSETKO ZDIELANY	Pôvodný program služieb:	MI 10 ZDIELANY
Typ MT/Dátové zariadenie	--	Vyrobné číslo (IMEI/EUI)	0030040200001782
Maximálna kúpna cena za MT/Dátové zariadenie	--		
Doba viazanosti:	24 mesiacov	Minimálny program služieb:	MI NA VSETKO ZDIELANY
Zmluvná pokuta:	149,37 € / 4,499,92 SK		

- Predmetom tohto Dodatku je:
 - zmena pôvodného programu Služieb vo vzťahu ku koncovému zariadeniu alebo SIM kartám špecifikovaným v tabuľke č. 1 tohto Dodatku na program Služby uvedené v tabuľke č.1 tohto Dodatku; Účastník berie na vedomie a súhlasí, že v prípade zmeny pôvodného programu Služieb Podnik realizuje zmenu pôvodného programu Služieb podľa tohto Dodatku k prvému dňu najbližšieho účtovacieho obdobia, ktoré nasleduje po účinnosti tohto Dodatku, ak nie je ďalej v tomto Dodatku uvedené inak;
 - záväzok Účastníka riadne a včas platiť Podniku cenu Služieb špecifikovaných v tomto Dodatku a dodržiavať svoje povinnosti v súlade so Zmluvou o pripojení, Všeobecnými podmienkami poskytovania verejnej elektronickej komunikačnej mobilnej dátovej služby T-Mobile mobilný internet spoločnosti Slovak Telekom, a.s. (ďalej len "Všeobecné podmienky MI"), Všeobecnými podmienkami poskytovania verejných elektronickej komunikačnej služby prostredníctvom verejnej mobilnej telefónnej siete spoločnosti Slovak Telekom, a.s. (ďalej len "Všeobecné podmienky VMTS") a platným Cenníkom Služby (ďalej len "Cenník"), vrátane Fair User Policy a týmto Dodatkom a záväzok Účastníka zaplatiť Podniku administratívny poplatok v súlade s Cenníkom za vykonanie administratívnych alebo technických zmien v systémoch Podniku v súvislosti s uzavretím tohto Dodatku k Zmluve o pripojení, pričom poplatok bude Účastníkovi vyúčtovaný v prvej faktúre za Služby vystavenej Podnikom a doručenej Účastníkovi po podpise tohto Dodatku k Zmluve o pripojení, ak sa Účastník s Podnikom nedohodne inak; Účastník nie je povinný zaplatiť Podniku Administratívny poplatok, ak sa uzatvára Dodatok (i) súčasne s aktiváciou novej služby T-Mobile mobilný internet, kedy sa účtuje príslušný aktivačný poplatok;
 - aktívacia programu Služby uvedeného v tabuľke č. 1 tohto Dodatku vo vzťahu ku koncovému zariadeniu Flash-OFDM alebo SIM kartám špecifikovaným v tabuľke č. 1 tohto Dodatku;
 - záväzok Podniku zabezpečiť, že záručná doba, týkajúca sa koncového zariadenia Flash-OFDM špecifikovaného v tabuľke č. 1 tohto Dodatku sa predlžie do posledného dňa doby viazanosti špecifikovanej v bode 2 tohto Dodatku a to v prípade, ak zákazník pokračuje vo využívaní pôvodného programu Služieb alebo požiadala o zmenu pôvodného programu Služieb a súčasne nevyužila ponuku Podniku na kúpu zľavneného koncového zariadenia. Záručná doba sa však skončí aj pred uplynutím doby podľa predchádzajúcej vety, ak Účastník požiadala o deaktiváciu, resp. zrušenie Služby alebo o zmenu programu Služby uvedeného v tabuľke č. 1 tohto Dodatku na program Služby s nižším mesačným poplatkom, ako má minimálny program služieb uvedený v tabuľke č. 1 tohto Dodatku (v takomto prípade záručná doba skončí okamihom doručenia žiadosti Účastníka Podniku), alebo ak sa Účastník dopustí takého konania alebo umožní také konanie, na základe ktorého by Podniku vzniklo právo deaktivovať Službu alebo zrušiť Službu odstúpením od Zmluvy o pripojení alebo právo vypovedať Zmluvu o pripojení z dôvodov porušenia povinnosti zo strany Účastníka (v takomto prípade záručná doba skončí okamihom dopustenia sa takého konania alebo umožnenia takého konania); za žiadost o deaktiváciu, resp. zrušenie Služby sa pritom považuje najmä vypoveď Zmluvy o pripojení zo strany Účastníka, žiadost o deaktiváciu Služby v prípade straty alebo krádeže koncového zariadenia Flash-OFDM, ako aj odstúpenie Účastníka od Zmluvy o pripojení z iného dôvodu, ako je porušenie povinnosti na strane Podniku.
 - záväzok Podniku poskytovať Účastníkovi, ktorý v súvislosti s týmto Dodatkom pokračuje vo využívaní pôvodného programu Služby Mobilný internet na všetko, alebo ktorý v súvislosti s týmto Dodatkom požiadala o zmenu pôvodného programu Služby na program Služby Mobilný internet na všetko, zľavu vo výške 40,77% z ceny mesačného paušálneho poplatku pre program Služby Mobilný internet na všetko, a to odo dňa uzavretia tohto Dodatku až do uplynutia doby viazanosti dohodnutej v tomto Dodatku, pričom zľava z mesačného poplatku sa uplatňuje už za účtovacie obdobie prebiehajúce v čase nadobudnutia účinnosti tohto Dodatku. Účastník berie na vedomie a súhlasí s tým, že (i) nárok na poskytnutie zľavneného mesačného poplatku definitívne zaniká a neobnoví sa v prípade, ak Účastník počas doby poskytovania zľavy požiadala o zmenu programu Služby aktivovaného týmto Dodatkom na iný program Služby alebo ak požiadala o deaktiváciu programu Služby aktivovanej na základe tohto Dodatku, a (ii) zľavu poskytnutú na základe tohto písma tohto bodu Dodatku nie je možné počas jej poskytovania kombinovať a súčasne využívať s akoukoľvek inou zľavou alebo aktívou ponukou Podniku, ak z výslovných pokynov Podniku nevyplýva niečo iné.
- Účastník sa zaväzuje, že po dobu uvedenú v tabuľke č. 1 tohto Dodatku (ďalej len "doba viazanosti") nepožiadala o deaktiváciu, resp. zrušenie Služby a že sa nedopustí takého konania a ani nemožní také konanie, na základe ktorého by Podniku vzniklo právo deaktivovať Službu alebo zrušiť Službu odstúpením od Zmluvy o pripojení alebo právo vypovedať Zmluvu o pripojení z dôvodov porušenia povinnosti zo strany Účastníka; za žiadost o deaktiváciu, resp. zrušenie Služby sa pritom považuje najmä vypoveď Zmluvy o pripojení zo strany Účastníka, žiadost o deaktiváciu Služby v prípade straty alebo krádeže koncového zariadenia, ako aj dočasné odstúpenie Účastníka od Zmluvy o pripojení z iného dôvodu, ako je porušenie povinnosti na strane Podniku. Účastník sa ďalej zaväzuje, že po dobu viazanosti uvedenú v tabuľke č. 1 tohto Dodatku nepožiadala o zmenu programu Služby uvedeného v tabuľke č. 1 tohto Dodatku na program Služby s nižším mesačným poplatkom, ako má minimálny program služieb uvedený v tabuľke č. 1 tohto Dodatku.
- V prípade porušenia zmluvných povinností zo strany Účastníka (najmä hociktoréj povinnosti uvedenej v bode 1 alebo 2 tohto Dodatku alebo v čl. 3 bod 3.4 alebo 3.5 alebo v čl. 5 bod 5.2 písm. a) až c) Všeobecných podmienok MI) a následne deaktivácie Služby je Účastník povinný uhradiť Podniku zmluvnú pokutu vo výške uvedenej v tabuľke č. 1 tohto Dodatku. V prípade žiadosti Účastníka o deaktiváciu Služby alebo ukončenie Zmluvy o pripojení alebo tohto Dodatku v zmysle bodu 2 tohto Dodatku je zmluvná pokuta splatná okamihom doručenia žiadosti Účastníka Podniku. Týmto dojednáním nie je dotknuté právo Účastníka požadovať Podnik o dočasné prerušenie poskytovania Služby z dôvodov na strane Účastníka; prerušenie poskytovania Služby a programu Služby nie je dotknuté povinnosť Účastníka platiť Podniku mesačný paušálny poplatok za príslušný program Služby uvedený v Cenníku. Zaplatením akejkoľvek zmluvnej pokuty podľa tohto Dodatku nezaniká právo Podniku na náhradu škody v plnom rozsahu, ktorá mu vznikla porušením povinnosti, na ktorú je viazaná daná zmluvná pokuta. Účastník je zároveň povinný uhradiť Podniku náhradu škody presahujúcu sumu zmluvnej pokuty.
- Zmluvné strany sa zároveň dohodli, že ku dňu uzavretia tohto Dodatku sa v plnom rozsahu ruší platnosť a účinnosť doteraz platného dodatku k Zmluve o pripojení uzavretého medzi stranami resp. zaniká právo Účastníka na akékoľvek doteraz poskytované výhody na základe Zmluvy o pripojení spojené s prevzatím skoršieho záväzku viazanosti vo vzťahu k SIM karte alebo koncovému zariadeniu špecifikovanému v tabuľke č. 1 tohto Dodatku
- Tento Dodatok je platný a účinný dňom jeho podpisania zmluvnými stranami. Tento Dodatok sa uzatvára na dobu určitú, a to na dobu viazanosti uvedenú v bode 2 tohto Dodatku. Po uplynutí doby viazanosti podľa predchádzajúcej vety tohto bodu Dodatku budú Účastníkovi Služby v rámci dohodnutého programu Služieb alebo programu Služieb zmeneného v súlade s dojednáním uvedeným v bode 1 písm. a) tohto Dodatku poskytované na základe Zmluvy o pripojení na dobu neurčitú a to za štandardných podmienok podľa Cenníka platného v čase poskytovania príslušného programu Služieb.
- Účastník berie na vedomie a súhlasí s tým, že v prípade ak Účastník požiadala týmto Dodatkom v súvislosti s pokračovaním vo využívaní pôvodného programu Služby o aktiváciu programu Služby uvedeného v tabuľke č. 1 tohto Dodatku vo vzťahu k dodatčnej GSM SIM karte (tzv. zdieľanie dát Služby T-Mobile mobilný internet na telefónnom čísle), bude mu toto zdieľanie dát aktivované na uvedenom telefónnom čísle k 1. dňu účtovacieho obdobia nasledujúceho po účtovacom období, v ktorom tento Dodatok nadobudol účinnosť a bol aktivovaný príslušný program Služby T-Mobile mobilný internet podľa tohto Dodatku. V prípade akejkoľvek, aj dočasnej deaktivácie dodatčnej GSM SIM karty, Účastník stráca možnosť využívať Službu T-Mobile mobilný internet prostredníctvom tejto GSM SIM karty. Opätovná aktivácia služby T-Mobile mobilný internet na tejto GSM SIM karte je možná až na základe novej žiadosti.
- V prípade, ak je predmetom tohto Dodatku záväzok Podniku zabezpečiť predaj zľavneného tovaru (napr. koncového zariadenia, PC/Notebooku) bližšie špecifikovaného v tomto Dodatku za zľavnenú cenu a Účastník ponuku Podniku na základe tohto Dodatku s prevzatím záväzku viazanosti využije (ďalej len "Kúpna/zmluvná"), sú Zmluva o pripojení v znení tohto Dodatku a Kúpna/zmluvná podľa ustanovenia § 52a Občianskeho zákonníka v platnom znení závislými zmluvami a zánik jednej Kúpnej zmluvy inak ako splnením alebo spôsobom nahradzujúcim splnenie spôsobuje zánik tohto Dodatku a Zmluvy o pripojení, ako aj ostatných závislých kúpnych zmlúv, a to s obdobnými právnyymi účinkami. Účastník je v takom prípade povinný Podnik resp. obchodnému zástupcovi Podniku, u ktorého tovar zakúpil podľa ich pokynov vrátiť všetko, čo na základe zaniknutých závislých kúpnych zmlúv získal, ak nebude dojednané medzi stranami inak. V prípade, ak má Účastník po zániku Zmluvy o pripojení v dôsledku zániku závislej Kúpnej zmluvy záujem pokračovať vo využívaní Služieb, musí uzavrieť s Podnikom novú Zmluvu o pripojení.
- Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade zmeny sadzby dane z pridanej hodnoty je Podnik oprávnený ktorúkoľvek z konečných cien služieb Podniku upraviť tak, že k základu dane (cena bez DPH) uplatní sadzbu dane z pridanej hodnoty aktuálne v čase vzniku danej povinnosti Podniku.
- Tento Dodatok tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy o pripojení; ustanovenia Zmluvy o pripojení nedotknuté týmto Dodatkom zostávajú v platnosti.


OLI TEL, s.r.o.
 Spoločnosť spoločnosti Slovak Telekom, a.s.
 V Brezne, dňa 20. januára 2011
 CSA 31
 977 01 Brezno
 Slovak Telekom, a.s.
 v zastúpení
 IČO:SK2022800582
 IČO:44701428
 Peter Suchan, SME dealer

V Brezne, dňa 20. januára 2011

 Obec Podbrezová
 v zastúpení
 Mgr.Ladislav Kardhordó


Dodatok

k Zmluve o pripojení,
 EUI 003004020001911, Dátové zariadenie č. 04221108330774
 (ďalej len "Dodatok")



ST - C 1 str.

PODNIK

Obchodné meno	Slovak Telekom, a.s.				
Sídlo / adresa	Karađičova 10, 825 13 Bratislava				
Zapísaný	Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka číslo 2081/B				
ICO	35 763 469	DIC	2020273893	IC pre DPH	SK2020273893
Zastúpený	Peter Suchan, SME dealer	Kód predajcu:	01.BR.SROOLITEL.SUCHAN.PETER	Kód tlačiva:	C0030

(ďalej len "Podnik") a

ÚČASTNÍK - PRÁVNICKÁ OSOBA / FYZICKÁ OSOBA PODNIKATEĽ

Obchodné meno / názov	Obec Podbrezová				
Sídlo / miesto podnikania	Sládkovičova 76/6, 97681 Podbrezová				
Register, číslo zápisu podnikateľa	VVS				
ICO	00313688	DIC		IC pre DPH	0
Zastúpený	Mgr.Ladislav Kardhordó				

(ďalej len "Účastník")

TABUĽKA Č. 1

Program služieb:	MI KAZDODENNY ZDIELANY	Pôvodný program služieb:	MI 2 ZDIELANY
Typ MT/Dátové zariadenie	—	Výrobné číslo (IMEI/EUI)	003004020001911
Maximálna kúpna cena za MT/Dátové zariadenie	—		
Doba viazanosti:	24 mesiacov	Minimálny program služieb:	MI KAZDODENNY ZDIELANY
Zmluvná pokuta:	149,37 € / 4,499,92 Sk		

- Predmetom tohto Dodatku je:
 - zmena pôvodného programu Služieb vo vzťahu ku koncovému zariadeniu alebo SIM kartám špecifikovaným v tabuľke č. 1 tohto Dodatku na program Služby uvedený v tabuľke č. 1 tohto Dodatku; Účastník berie na vedomie a súhlasí, že v prípade zmeny pôvodného programu Služieb Podnik realizuje zmenu pôvodného programu Služieb podľa tohto Dodatku k prvému dňu najbližšieho účtovacieho obdobia, ktoré nasleduje po účinnosti tohto Dodatku, ak nie je ďalej v tomto Dodatku uvedené inak;
 - záväzok Účastníka riadne a včas platiť Podniku cenu Služieb špecifikovaných v tomto Dodatku a dodržiavať svoje povinnosti v súlade so Zmluvou o pripojení, Všeobecnými podmienkami poskytovania verejnej elektronickej komunikačnej mobilnej dátovej služby T-Mobile mobilný internet spoločnosti Slovak Telekom, a.s. (ďalej len „Všeobecné podmienky MI“), Všeobecnými podmienkami poskytovania verejných elektronickej komunikačných služieb prostredníctvom verejnej mobilnej telefónnej siete spoločnosti Slovak Telekom, a.s. (ďalej len „Všeobecné podmienky VMTS“) a platným Cennikom Služby (ďalej len "Cenník"), vrátane Fair User Policy a týmto Dodatkom a záväzok Účastníka zaplatiť Podniku administratívny poplatok v súlade s Cennikom za vykonanie administratívnych alebo technických zmien v systémoch Podniku v súvislosti s uzavretím tohto Dodatku k Zmluve o pripojení, pričom poplatok bude Účastníkovi vyúčtovaný v prvej faktúre za Služby vystavenej Podnikom a doručenej Účastníkovi po podpise tohto Dodatku k Zmluve o pripojení, ak sa Účastník s Podnikom nedohodne inak; Účastník nie je povinný zaplatiť Podniku Administratívny poplatok, ak sa uzatvára Dodatok (i) súčasne s aktiváciou novej služby T-Mobile mobilný internet, kedy sa účtuje príslušný aktiváčný poplatok;
 - aktivácia programu Služby uvedeného v tabuľke č. 1 tohto Dodatku vo vzťahu ku koncovému zariadeniu Flash-OFDM alebo SIM kartám špecifikovaným v tabuľke č. 1 tohto Dodatku;
 - záväzok Podniku zabezpečiť, že záručná doba, týkajúca sa koncového zariadenia Flash-OFDM špecifikovaného v tabuľke č.1 tohto Dodatku sa predčí do posledného dňa doby viazanosti špecifikovanej v bode 2 tohto Dodatku a to v prípade, ak zákazník pokračuje vo využívaní pôvodného programu Služieb alebo požiada o zmenu pôvodného programu Služieb a súčasne nevyužil ponuku Podniku na kúpu zľavneného koncového zariadenia. Záručná doba sa však skončí aj pred uplynutím doby podľa predchádzajúcej vety, ak Účastník požiada o deaktiváciu, resp. zrušenie Služby alebo o zmenu programu Služby uvedeného v tabuľke č. 1 tohto Dodatku na program Služby s nižším mesačným poplatkom, ako má minimálny program služieb uvedený v tabuľke č. 1 tohto Dodatku (v takomto prípade záručná doba skončí okamihom doručenia žiadosti Účastníka Podniku), alebo ak sa Účastník dopustí takého konania alebo umožní také konanie, na základe ktorého by Podniku vzniklo právo deaktivovať Službu alebo zrušiť Službu odstúpením od Zmluvy o pripojení alebo právo vypovedať Zmluvu o pripojení z dôvodov porušenia povinnosti zo strany Účastníka (v takomto prípade záručná doba skončí okamihom dopustenia sa takéhoto konania alebo umožnenia takéhoto konania); za žiadosť o deaktiváciu, resp. zrušenie Služby sa pritom považuje najmä vypoved Zmluvy o pripojení zo strany Účastníka, žiadosť o deaktiváciu Služby v prípade straty alebo krádeže koncového zariadenia Flash-OFDM, ako aj odstúpenie Účastníka od Zmluvy o pripojení z iného dôvodu, ako je porušenie povinnosti na strane Podniku.
 - záväzok Podniku poskytovať Účastníkovi, ktorý v súvislosti s týmto Dodatkom požiadala o zmenu pôvodného programu Služieb na niektorý z programov Služieb (i) Príležitostný Mobilný internet, spojený s prevzatím záväzku viazanosti aspoň na 24 mesiacov vo vzťahu k SIM karte za paušálny poplatok 5,03 €/151,53 Sk s DPH mesačne, (ii) Každodenný Mobilný internet, spojený s prevzatím záväzku viazanosti aspoň na 24 mesiacov vo vzťahu k SIM karte za paušálny poplatok 15,92 €/479,61 Sk s DPH mesačne, a to až do uplynutia doby viazanosti dohodnutej v tomto Dodatku. Účastník berie na vedomie a súhlasí, že (i) nárok na poskytovanie niektorého z programov Služieb Príležitostný Mobilný internet, Každodenný Mobilný internet alebo Mobilný internet na všetko, spojený s prevzatím záväzku viazanosti aspoň na 24 mesiacov vo vzťahu k SIM karte za paušálny poplatok 15,92 €/479,61 Sk s DPH mesačne, (ii) nárok na poskytovanie niektorého z programov Služieb Príležitostný Mobilný internet, Každodenný Mobilný internet alebo Mobilný internet na všetko nie je možné počas ich poskytovania kombinovať s akoukoľvek inou akčiovou ponukou Podniku vo vzťahu k programom Služieb Príležitostný Mobilný internet, Každodenný Mobilný internet alebo Mobilný internet na všetko. Účastník je oprávnený opakovane počas doby viazanosti dohodnutej v tomto Dodatku požiadať o zmenu niektorého z programov Služieb Príležitostný Mobilný internet, Každodenný Mobilný internet alebo Mobilný internet na všetko na ktorýchkoľvek z programov Služieb Príležitostný Mobilný internet, Každodenný Mobilný internet alebo Mobilný internet na všetko, s výnimkou zmeny programu Služieb na program Služieb s nižším mesačným poplatkom ako je mesačný poplatok za program Služieb, ktorý bol na základe tohto Dodatku aktivovaný ako prvý v poradí, a Podnik sa zaväzuje poskytovať zmenený program Služieb za zvýhodnený paušálny poplatok uvedený v tomto písme tohto Dodatku, a to až do uplynutia doby viazanosti dohodnutej v tomto Dodatku alebo do ďalšej zmeny programu Služieb.
- Účastník sa zaväzuje, že po dobu uvedení v tabuľke č. 1 tohto Dodatku (ďalej len „doba viazanosti“) nepožiadala o deaktiváciu, resp. zrušenie Služby a že sa nedopustí takého konania a ani neumožní také konanie, na základe ktorého by Podniku vzniklo právo deaktivovať Službu alebo zrušiť Službu odstúpením od Zmluvy o pripojení alebo právo vypovedať Zmluvu o pripojení z dôvodov porušenia povinnosti zo strany Účastníka; za žiadosť o deaktiváciu, resp. zrušenie Služby sa pritom považuje najmä vypoved Zmluvy o pripojení zo strany Účastníka, žiadosť o deaktiváciu Služby v prípade straty alebo krádeže koncového zariadenia, ako aj odstúpenie Účastníka od Zmluvy o pripojení z iného dôvodu, ako je porušenie povinnosti na strane Podniku. Účastník sa ďalej zaväzuje, že po dobu viazanosti uvedenú v tabuľke č. 1 tohto Dodatku nepožiadala o zmenu programu Služby uvedeného v tabuľke č. 1 tohto Dodatku na program Služby s nižším mesačným poplatkom, ako má minimálny program služieb uvedený v tabuľke č. 1 tohto Dodatku.
- V prípade porušenia zmluvných povinností zo strany Účastníka (najmä hoci ktorej povinnosti uvedenej v bode 1 alebo 2 tohto Dodatku alebo v čl. 3 bod 3.4 alebo 3.5 alebo v čl. 5 bod 5.2 písm. a) až c) Všeobecných podmienok MI) a následnej deaktivácie Služby je Účastník povinný uhradiť Podniku zmluvnú pokutu vo výške uvedenej v tabuľke č. 1 tohto Dodatku. V prípade žiadosti Účastníka o deaktiváciu Služby alebo ukončenie Zmluvy o pripojení alebo tohto Dodatku v zmysle bodu 2 tohto Dodatku je zmluvná pokuta splatná okamihom doručenia žiadosti Účastníka Podniku. Týmto dojednaním nie je dotknuté právo Účastníka požiadať Podnik o dočasné prerušenie poskytovania Služby z dôvodov na strane Účastníka; prerušením poskytovania Služby a programu Služby nie je dotknutá povinnosť Účastníka platiť Podniku mesačný paušálny poplatok za príslušný program Služby uvedený v Cenniku. Zaplatením akejkoľvek zmluvnej pokuty podľa tohto Dodatku nezaniká právo Podniku na náhradu škody v plnom rozsahu, ktorá mu vznikla porušením povinnosti, na ktorú je viazaná daná zmluvná pokuta. Účastník je zároveň povinný uhradiť Podniku náhradu škody presahujúcu sumu zmluvnej pokuty.
- Zmluvné strany sa zároveň dohodli, že ku dňu uzavretia tohto Dodatku sa v plnom rozsahu núši platnosť a účinnosť doteraz platného dodatku k Zmluve o pripojení uzavretého medzi stranami resp. zaniká právo Účastníka na akékoľvek doteraz poskytované výhody na základe Zmluvy o pripojení spojené s prevzatím skoršieho záväzku viazanosti vo vzťahu k SIM karte alebo koncovému zariadeniu špecifikovanému v tabuľke č. 1 tohto Dodatku
- Tento Dodatok je platný a účinný dňom jeho podpisania zmluvnými stranami. Tento Dodatok sa uzatvára na dobu určitú, a to na dobu viazanosti uvedenú v bode 2 tohto Dodatku. Po uplynutí doby viazanosti podľa predchádzajúcej vety tohto bodu Dodatku budú Účastníkovi Služby v rámci dohodnutého programu Služieb alebo programu Služieb zmeneného v súlade s dojednaním uvedeným v bode 1 písm. a) tohto Dodatku poskytované na základe Zmluvy o pripojení na dobu neurčitú a to za štandardných podmienok podľa Cenníka platného v čase poskytovania príslušného programu Služieb.
- Účastník berie na vedomie a súhlasí s tým, že v prípade ak Účastník požiadal týmto Dodatkom v súvislosti s pokračovaním vo využívaní pôvodného programu Služby o aktiváciu programu Služby uvedeného v tabuľke č. 1 tohto Dodatku vo vzťahu k dodatočnej GSM SIM karte (tzv. zdieľanie dát Služby T-Mobile mobilný internet na telefónnom čísle), bude mu toto zdieľanie dát aktivované na uvedenom telefónnom čísle k 1. dňu účtovacieho obdobia nasledujúceho po účtovacom období, v ktorom tento Dodatok nadobudol účinnosť a bol aktivovaný príslušný program Služby T-Mobile mobilný internet podľa tohto Dodatku. V prípade akejkoľvek, aj dočasnej deaktivácie dodatočnej GSM SIM karty, Účastník stráca možnosť využívať Službu T-Mobile mobilný internet prostredníctvom tejto GSM SIM karty. Opätovná aktivácia služby T-Mobile mobilný internet na tejto GSM SIM karte je možná až na základe novej žiadosti.
- V prípade, ak je predmetom tohto Dodatku záväzok Podniku zabezpečiť predaj zľavneného tovaru (napr. koncového zariadenia, PC/Notebooku) bližšie špecifikovaného v tomto Dodatku za zľavnenú cenu a Účastník ponuku Podniku na základe tohto Dodatku s prevzatím záväzku viazanosti využije (ďalej len „Kúpna/zmluva“), sú Zmluva o pripojení v znení tohto Dodatku a Kúpna/zmluva podľa ustanovenia § 52a Občianskeho zákonníka v platnom znení závislými zmluvami a zánik jednej Kúpnej zmluvy inak ako splnením alebo spôsobom nahrádzajúcim splnenie spôsobuje zánik tohto Dodatku a Zmluvy o pripojení, ako aj ostatných závislých kúpnych zmlúv, a to s obdobnými právnymi účinkami. Účastník je v takom prípade povinný Podniku resp. obchodnému zástupcovi Podniku, u ktorého tovar zakúpil podľa ich pokynov vrátiť všetko, čo na základe zániknutých závislých Kúpnych zmlúv získal, ak nebude dojednané medzi stranami inak. V prípade, ak má Účastník po zániku Zmluvy o pripojení v dôsledku zániku závislej Kúpnej zmluvy záujem pokračovať vo využívaní Služieb, musí sa zmlúvať s Podnikom novú Zmluvu o pripojení.
- Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade zmeny sadzby dane z pridanej hodnoty je Podnik oprávnený ktorúkoľvek z konečných cien služieb Podniku upraviť tak, že k základu dane (cena bez DPH) uplatní sadzbu dane z pridanej hodnoty aktuálne v čase vzniku daňovej povinnosti Podniku.
- Tento Dodatok je neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy o pripojení, ustanovenia Zmluvy o pripojení nedotknuté týmto Dodatkom zostávajú v platnosti.

Spoločnosť spoločnosti Slovak Telekom, a.s.
 ČSA 31
 977 01 Brezno
 V Brezne, dňa 20. januára 2011
 IC DPH: SK2022800582
 IČO: 44701128
 Peter Suchan, SME dealer

V Brezne, dňa 20. januára 2011
 Obec Podbrezová
 v zastúpení
 Mgr. Ladislav Kardhordó

Dodatok

k Zmluve o pripojení,
EUI 0030040200006B11, Dátové zariadenie č. 04221108480898
(ďalej len "Dodatok")



ST - C 1 str.

PODNIK

Obchodné meno	Slovak Telekom, a.s.		
Sídlo / adresa	Karadžičova 10, 825 13 Bratislava		
Zapísaný	Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka číslo 2081/B		
IČO	35 763 469	DIC	2020273893
Zastúpený	Peter Suchan, SME dealer	Kód pre DPH	SK2020273893
(ďalej len "Podnik") a	Kód predeju:	01.BR.SROOLITEL.SUCHAN.PETER	Kód tlačiva: C0030

ÚČASTNÍK - PRÁVNICKÁ OSOBA / FYZICKÁ OSOBA PODNIKATEĽ

Obchodné meno / názov	Obec Podbrezová		
Sídlo / miesto podnikania	Sládkovičova 76/6, 976 81 Podbrezová		
Register, číslo zápisu podnikateľa	VVS		
IČO	00313668	DIC	
Zastúpený	Mgr.Ladislav Kardhorád	Kód pre DPH	0
(ďalej len "Účastník")			

TABUĽKA Č. 1

Program služieb:	MI KAZDODENNÝ	Pôvodný program služieb:	Mobilný internet 2
Typ MT/Dátové zariadenie	—	Výrobné číslo (IMEI/EUI)	0030040200006B11
Maximálna kúpna cena za MT/Dátové zariadenie	—		
Doba viazanosti:	24 mesiacov	Minimálny program služieb:	MI KAZDODENNÝ
Zmluvná pokuta:	149,37 € / 4.499,92 Sk		

- Predmetom tohto Dodatku je:
 - zmena pôvodného programu Služieb vo vzťahu ku koncovému zariadeniu alebo SIM kartám špecifikovaným v tabuľke č. 1 tohto Dodatku na program Služby uvedený v tabuľke č. 1 tohto Dodatku; Účastník berie na vedomie a súhlasí, že v prípade zmeny pôvodného programu Služieb Podnik realizuje zmenu pôvodného programu Služieb podľa tohto Dodatku k prvému dňu najbližšieho účtovacieho obdobia, ktoré nasleduje po účinnosti tohto Dodatku, ak nie je ďalej v tomto Dodatku uvedené inak;
 - záväzok Účastníka riadne a včas platiť Podniku cenu Služieb špecifikovaných v tomto Dodatku a dodržiavať svoje povinnosti v súlade so Zmluvou o pripojení, Všeobecnými podmienkami poskytovania verejnej elektronickej komunikačnej mobilnej dátovej služby T-Mobile mobilný internet spoločnosti Slovak Telekom, a.s. (ďalej len "Všeobecné podmienky VMTS") a platným Cenníkom Služby (ďalej len "Cenník"), vrátane Fair User Policy a týmto Dodatkom a záväzok Účastníka zaplatiť Podniku administratívnych poplatkov v súlade s Cenníkom za vykonanie administratívnych alebo technických zmien v systémoch Podniku v súvislosti s uzavretím tohto Dodatku k Zmluve o pripojení, pričom poplatok bude Účastníkovi vyúčtovaný v prvej faktúre za Služby vystavenej Podnikom a doručenej Účastníkovi po podpise tohto Dodatku k Zmluve o pripojení, ak sa Účastník s Podnikom nedohodne inak; Účastník nie je povinný zaplatiť Podniku Administratívny poplatok, ak sa uzatvára Dodatok (i) súčasne s aktiváciou novej služby T-Mobile mobilný internet, kedy sa účtuje príslušný aktivčný poplatok;
 - aktivácia programu Služby uvedeného v tabuľke č. 1 tohto Dodatku vo vzťahu ku koncovému zariadeniu Flash-OFDM alebo SIM kartám špecifikovaným v tabuľke č. 1 tohto Dodatku;
 - záväzok Podniku zabezpečiť, že záručná doba, týkajúca sa koncového zariadenia Flash-OFDM špecifikovaného v tabuľke č. 1 tohto Dodatku sa predlži do posledného dňa doby viazanosti špecifikovanej v bode 2 tohto Dodatku a to v prípade, ak zákazník pokračuje vo využívaní pôvodného programu Služieb alebo požiada o zmenu pôvodného programu Služieb a súčasne nevyužil ponuku Podniku na kúpu zľavneného koncového zariadenia. Záručná doba sa však skončí aj pred uplynutím doby podľa predchádzajúcej vety, ak Účastník požiada o deaktiváciu, resp. zrušenie Služby alebo o zmenu programu Služieb uvedeného v tabuľke č. 1 tohto Dodatku na program Služby s nižším mesačným poplatkom, ako má minimálny program služieb uvedený v tabuľke č. 1 tohto Dodatku (v takomto prípade záručná doba skončí okamihom doručenia žiadosti Účastníka Podniku), alebo ak sa Účastník dopustí takého konania alebo umožní také konanie, na základe ktorého by Podniku vzniklo právo deaktivovať Službu alebo zrušiť Službu odstúpením od Zmluvy o pripojení alebo právo vypovedať Zmluvu o pripojení z dôvodov porušenia povinnosti zo strany Účastníka (v takomto prípade záručná doba skončí okamihom dopustenia sa takého konania alebo umožnenia takého konania); za žiadost' o deaktiváciu, resp. zrušenie Služby sa pritom považuje najmä vypoved' Zmluvy o pripojení zo strany Účastníka, žiadost' o deaktiváciu Služby v prípade straty alebo krádeže koncového zariadenia Flash-OFDM, ako aj odstúpenie Účastníka od Zmluvy o pripojení z iného dôvodu, ako je porušenie povinnosti na strane Podniku.
 - záväzok Podniku poskytovať Účastníkovi, ktorý v súvislosti s týmto Dodatkom požiada o zmenu pôvodného programu Služieb na niektorý z programov Služieb (i) Príležitostný Mobilný internet, spojený s prevzatím záväzku viazanosti aspoň na 24 mesiacov vo vzťahu k SIM karte za paušálny poplatok 5,03 €/151,53 Sk s DPH mesačne, (ii) Každodenný Mobilný internet, spojený s prevzatím záväzku viazanosti aspoň na 24 mesiacov vo vzťahu k SIM karte za paušálny poplatok 12,10 €/364,52 Sk s DPH mesačne, (iii) Mobilný internet na všetko, spojený s prevzatím záväzku viazanosti aspoň na 24 mesiacov vo vzťahu k SIM karte za paušálny poplatok 15,92 €/479,61 Sk s DPH mesačne, a to až do uplynutia doby viazanosti dohodnutej v tomto Dodatku. Účastník berie na vedomie a súhlasí, že (i) nárok na poskytovanie niektorého z programov Služieb Príležitostný Mobilný internet, Každodenný Mobilný internet alebo Mobilný internet na všetko za zvyhodnený paušálny poplatok uvedený v tomto písme tohto Dodatku definitívne zaniká a sa neobnoví v prípade, ak Účastník požiada o zmenu programu Služieb na program Služieb s nižším mesačným poplatkom ako je mesačný poplatok za program Služieb, ktorý bol na základe tohto Dodatku aktivovaný ako prvý v poradí, (ii) programy Služieb Príležitostný Mobilný internet, Každodenný Mobilný internet alebo Mobilný internet na všetko nie je možné počas ich poskytovania kombinovať s akoukoľvek inou akciovou ponukou Podniku vo vzťahu k programom Služieb Príležitostný Mobilný internet, Každodenný Mobilný internet alebo Mobilný internet na všetko. Účastník je oprávnený opakovane počas doby viazanosti dohodnutej v tomto Dodatku požiadať o zmenu niektorého z programov Služieb Príležitostný Mobilný internet, Každodenný Mobilný internet alebo Mobilný internet na všetko, ak Účastník je oprávnený opakovane počas doby viazanosti dohodnutej v tomto Dodatku požiadať o zmenu niektorého z programov Služieb Príležitostný Mobilný internet, Každodenný Mobilný internet alebo Mobilný internet na všetko, s výnimkou zmeny programu Služieb na program Služieb s nižším mesačným poplatkom ako je mesačný poplatok za program Služieb, ktorý bol na základe tohto Dodatku aktivovaný ako prvý v poradí, a Podnik sa zaväzuje poskytovať zmenený program Služieb za zvyhodnený paušálny poplatok uvedený v tomto písme tohto Dodatku, a to až do uplynutia doby viazanosti dohodnutej v tomto Dodatku alebo do ďalšej zmeny programu Služieb.
- Účastník sa zaväzuje, že po dobu uvedenú v tabuľke č. 1 tohto Dodatku (ďalej len "doba viazanosti") nepožiadá o deaktiváciu, resp. zrušenie Služby a že sa nedopustí takého konania a ani neumožní také konanie, na základe ktorého by Podniku vzniklo právo deaktivovať Službu alebo zrušiť Službu odstúpením od Zmluvy o pripojení alebo právo vypovedať Zmluvu o pripojení z dôvodov porušenia povinnosti zo strany Účastníka; za žiadost' o deaktiváciu, resp. zrušenie Služby sa pritom považuje najmä vypoved' Zmluvy o pripojení zo strany Účastníka, žiadost' o deaktiváciu Služby v prípade straty alebo krádeže koncového zariadenia, ako aj odstúpenie Účastníka od Zmluvy o pripojení z iného dôvodu, ako je porušenie povinnosti na strane Podniku. Účastník sa ďalej zaväzuje, že po dobu viazanosti uvedenú v tabuľke č. 1 tohto Dodatku nepožiadá o zmenu programu Služby uvedeného v tabuľke č. 1 tohto Dodatku na program Služby s nižším mesačným poplatkom, ako má minimálny program služieb uvedený v tabuľke č. 1 tohto Dodatku.
- V prípade porušenia zmluvných povinností zo strany Účastníka (najmä hocikorej povinnosti uvedenej v bode 1 alebo 2 tohto Dodatku alebo v čl. 3 bod 3.4 alebo 3.5 alebo v čl. 5 bod 5.2 písm. a) až c) Všeobecných podmienok MI) a následnej deaktivácie Služby je Účastník povinný uhradiť Podniku zmluvnú pokutu vo výške uvedenej v tabuľke č. 1 tohto Dodatku. V prípade žiadosti Účastníka o deaktiváciu Služby alebo ukončenie Zmluvy o pripojení alebo tohto Dodatku v zmysle bodu 2 tohto Dodatku je zmluvná pokuta splatná okamihom doručenia žiadosti Účastníka Podniku. Týmto dojednaním nie je dotknuté právo Účastníka požiadať Podnik o dočasné prerušenie poskytovania Služby z dôvodov na strane Účastníka; prerušením poskytovania Služby a programu Služby nie je dotknutá povinnosť Účastníka platiť Podniku mesačný paušálny poplatok za príslušný program Služby uvedený v Cenníku. Zaplatením akejkoľvek zmluvnej pokuty podľa tohto Dodatku nezaniká právo Podniku na náhradu škody v plnom rozsahu, ktorá mu vznikla porušením povinností, na ktorú je viazaná daná zmluvná pokuta. Účastník je zároveň povinný uhradiť Podniku náhradu škody presahujúcu sumu zmluvnej pokuty.
- Zmluvné strany sa zároveň dohodli, že ku dňu uzavretia tohto Dodatku sa v plnom rozsahu ruší platnosť a účinnosť doteraz platného dodatku k Zmluve o pripojení uzavretého medzi stranami resp. zaniká právo Účastníka na akékoľvek doteraz poskytované výhody na základe Zmluvy o pripojení spojené s prevzatím skoršieho záväzku viazanosti vo vzťahu k SIM karte alebo koncovému zariadeniu špecifikovanému v tabuľke č. 1 tohto Dodatku
- Tento Dodatok je platný a účinný dňom jeho podpísania zmluvnými stranami. Tento Dodatok sa uzatvára na dobu určitú, a to na dobu viazanosti uvedenú v bode 2 tohto Dodatku. Po uplynutí doby viazanosti podľa predchádzajúcej vety tohto bodu Dodatku budú Účastníkovi Služby v rámci dohodnutého programu Služieb alebo programu Služieb zmeneného v súlade s dojednaním uvedeným v bode 1 písm. a) tohto Dodatku poskytované na základe Zmluvy o pripojení na dobu neurčitú a to za štandardných podmienok podľa Cenníka platného v čase poskytovania príslušného programu Služieb.
- Účastník berie na vedomie a súhlasí s tým, že v prípade ak Účastník požiada týmto Dodatkom v súvislosti s pokračovaním vo využívaní pôvodného programu Služby o aktiváciu programu Služby uvedeného v tabuľke č. 1 tohto Dodatku vo vzťahu k dodatčnej GSM SIM karte (tzv. zdieľanie dát Služby T-Mobile mobilný internet na telefónnom čísle), bude mu toto zdieľanie dát aktivované na uvedenom telefónnom čísle k 1. dňu účtovacieho obdobia nasledujúceho po účtovacom období, v ktorom tento Dodatok nadobudol účinnosť a bol aktivovaný príslušný program Služby T-Mobile mobilný internet podľa tohto Dodatku. V prípade akejkoľvek, aj dočasnej deaktivácie dodatčnej GSM SIM karty, Účastník stráca možnosť využívať Službu T-Mobile mobilný internet prostredníctvom tejto GSM SIM karty. Opätovná aktivácia služby T-Mobile mobilný internet na tejto GSM SIM karte je možná až na základe novej žiadosti.
- V prípade, ak je predmetom tohto Dodatku záväzok Podniku zabezpečiť predaj zľavneného tovaru (napr. koncového zariadenia, PC/Notebooku) bližšie špecifikovaného v tomto Dodatku za zľavnenú cenu a Účastník ponuku Podniku na základe tohto Dodatku s prevzatím záväzku viazanosti využije (ďalej len "Kúpna/zmluvná"), sú Zmluva o pripojení v znení tohto Dodatku a Kúpna/zmluvná podľa ustanovenia § 52a Občianskeho zákonníka v platnom znení závislými zmluvami a zánik jednej Kúpnej zmluvy inak ako splnením alebo spôsobom nahrádzajúcim splnenie spôsobuje zánik tohto Dodatku a Zmluvy o pripojení, ako aj ostatných závislých kúpnych zmlúv, a to s obdobnými právnymi účinkami. Účastník je v takom prípade povinný Podniku resp. obchodnému zástupcovi Podniku, u ktorého tovar zakúpil podľa ich pokynov vrátiť všetko, čo na základe zaniknutých závislých kúpnych zmlúv získal, ak nebude dojednané medzi stranami inak. V prípade, ak má Účastník po zániku Zmluvy o pripojení v dôsledku zániku závislej Kúpnej zmluvy záujem pokračovať vo využívaní Služieb, musí uzavrieť s Podnikom novú Zmluvu o pripojení.
- Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade zmeny sadzby dane z pridanej hodnoty je Podnik oprávnený ktorúkoľvek z konečných cien služieb Podniku upraviť tak, že k základu dane (cena bez DPH) uplatní sadzbu dane z pridanej hodnoty aktuálne v čase vzniku danej povinnosti Podniku.
- Tento Dodatok tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy o pripojení; ustanovenia Zmluvy o pripojení nedotknuté týmto Dodatkom zostávajú v platnosti.

V Brezne, dňa 20. januára 2011

V Brezne, dňa 20. januára 2011

ČSA 31
97/01 Brezno
IČ DPH: 44702280582
Slovak Telekom, a.s.
Peter Suchan, SME dealer

Obec Podbrezová
v zastúpení
Mgr.Ladislav Kardhorád

Konverzný kurz 1 EUR = 30,1260 SKK
Slovak Telekom dôverná

© 2011 Tower

Dodatok

k Zmluve o pripojení,
EUI 0030040200003B6A, Dátové zariadenie č. 04221108400543
(ďalej len "Dodatok")



ST - C 1 str.

PODNIK

Obchodné meno	Slovak Telekom, a.s.				
Sídlo / adresa	Karadžičova 10, 825 13 Bratislava				
Zapísaný	Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka číslo 2081/B				
IČO	35 763 469	DIČ	2020273893	IČ pre DPH	SK2020273893
Zastúpený	Peter Suchan, SME dealer	Kód predajcu:	01.BR.SROOLITEL.SUCHAN.PETER	Kód tlačiva:	C0030

ÚČASTNÍK - PRÁVNICKÁ OSOBA / FYZICKÁ OSOBA PODNIKATEĽ

Obchodné meno / názov	Obec Podbrezová				
Sídlo / miesto podnikania	Sládkovičova 76/6, 97681 Podbrezová				
Register, číslo zápisu podnikateľa	VVS				
IČO	00313688	DIČ		IČ pre DPH	0
Zastúpený	Mgr.Ladislav Kardhordó				

TABUĽKA Č. 1

Program služieb:	MI KAZDODENNY ZDIELANY	Pôvodný program služieb:	MI 2 ZDIELANY
Typ MT/Dátové zariadenie	—	Výrobné číslo (IMEI/EUI)	003004020003B6A
Maximálna kúpna cena za MT/Dátové zariadenie	—		
Doba viazanosti:	24 mesiacov	Minimálny program služieb:	MI KAZDODENNY ZDIELANY
Zmluvná pokuta:	149,37 €/4,499,92 Sk		

- Predmetom tohto Dodatku je:
 - zmena pôvodného programu Služieb vo vzťahu ku koncovému zariadeniu alebo SIM kartám špecifikovaným v tabuľke č. 1 tohto Dodatku na program Služby uvedený v tabuľke č.1 tohto Dodatku; Účastník berie na vedomie a súhlasí, že v prípade zmeny pôvodného programu Služieb Podnik realizuje zmenu pôvodného programu Služieb podľa tohto Dodatku k prvému dňu najbližšieho zúčtovacieho obdobia, ktoré nasleduje po účinnosti tohto Dodatku, ak nie je ďalej v tomto Dodatku uvedené inak;
 - záväzok Účastníka riadne a včas platiť Podniku cenu Služieb špecifikovaných v tomto Dodatku a dodržiavať svoje povinnosti v súlade so Zmluvou o pripojení, Všeobecnými podmienkami poskytovania verejnej elektronickej komunikačnej mobilnej dátovej služby T-Mobile mobilný internet spoločnosti Slovak Telekom, a.s. (ďalej len „Všeobecné podmienky MI“), Všeobecnými podmienkami poskytovania verejných elektronickej komunikačných služieb prostredníctvom verejnej mobilnej telefónnej siete spoločnosti Slovak Telekom, a.s. (ďalej len „Všeobecné podmienky VMTS“) a platným Cenníkom Služby (ďalej len "Cenník"), vrátane Fair User Policy a týmto Dodatkom a záväzok Účastníka zaplatiť Podniku administratívnych poplatkov v súlade s Cenníkom za vykonanie administratívnych alebo technických zmien v systémoch Podniku v súvislosti s uzavretím tohto Dodatku k Zmluve o pripojení, pričom poplatok bude Účastníkovi vyúčtovaný v prvej faktúre za Službu vystavenej Podnikom a doručenej Účastníkovi po podpise tohto Dodatku k Zmluve o pripojení, ak sa Účastník s Podnikom nezhodne inak; Účastník nie je povinný zaplatiť Podniku Administratívny poplatok, ak sa uzatvára Dodatok (i) súčasne s aktiváciou novej služby T-Mobile mobilný internet, kedy sa účtuje príslušný aktivácia poplatok;
 - aktivácia programu Služby uvedeného v tabuľke č. 1 tohto Dodatku vo vzťahu ku koncovému zariadeniu Flash-OFDM alebo SIM kartám špecifikovaným v tabuľke č. 1 tohto Dodatku;
 - záväzok Podniku zabezpečiť, že záručná doba, týkajúca sa koncového zariadenia Flash-OFDM špecifikovaného v tabuľke č.1 tohto Dodatku sa predíži do posledného dňa doby viazanosti špecifikovanej v bode 2 tohto Dodatku a to v prípade, ak zákazník pokračuje vo využívaní pôvodného programu Služieb alebo požiadal o zmenu pôvodného programu Služieb a súčasne nevyužil ponuku Podniku na kúpu zľavneného koncového zariadenia. Záručná doba sa však skončí aj pred uplynutím doby podľa predchádzajúcej vety, ak Účastník požiada o deaktiváciu, resp. zrušenie Služby alebo o zmenu programu Služby uvedeného v tabuľke č. 1 tohto Dodatku na program Služby s nižším mesačným poplatkom, ako má minimálny program služieb uvedený v tabuľke č. 1 tohto Dodatku (v takomto prípade záručná doba skončí okamihom doručenia žiadosti Účastníka Podniku), alebo ak sa Účastník dopustí takého konania alebo umožní také konanie, na základe ktorého by Podniku vzniklo právo deaktivovať Službu alebo zrušiť Službu odstúpením od Zmluvy o pripojení alebo právo vypovedať Zmluvu o pripojení z dôvodov porušenia povinnosti zo strany Účastníka (v takomto prípade záručná doba skončí okamihom dopustenia sa takého konania alebo umožnenia takého konania); za žiadosť o deaktiváciu, resp. zrušenie Služby sa pritom považuje najmä výpoveď Zmluvy o pripojení zo strany Účastníka, žiadosť o deaktiváciu Služby v prípade straty alebo krádeže koncového zariadenia Flash-OFDM, ako aj odstúpenie Účastníka od Zmluvy o pripojení z iného dôvodu, ako je porušenie povinnosti na strane Podniku.
 - záväzok Podniku poskytovať Účastníkovi, ktorý v súvislosti s týmto Dodatkom požiadal o zmenu pôvodného programu Služieb na niektorý z programov Služieb (i) Príležitostný Mobilný internet, spojený s prevzatím záväzku viazanosti aspoň na 24 mesiacov vo vzťahu k SIM karte za paušálny poplatok 5,03 €/151,53 Sk s DPH mesačne (ii) Každodenný Mobilný internet, spojený s prevzatím záväzku viazanosti aspoň na 24 mesiacov vo vzťahu k SIM karte za paušálny poplatok 12,10 €/364,52 Sk s DPH mesačne, (iii) Mobilný internet na všetko, spojený s prevzatím záväzku viazanosti aspoň na 24 mesiacov vo vzťahu k SIM karte za paušálny poplatok 15,92 €/479,61 Sk s DPH mesačne, a to až do uplynutia doby viazanosti dohodnutej v tomto Dodatku. Účastník berie na vedomie a súhlasí, že (i) nárok na poskytovanie niektorých z programov Služieb Príležitostný Mobilný internet, Každodenný Mobilný internet alebo Mobilný internet na všetko za zvýhodnený paušálny poplatok uvedený v tomto písme tohto Dodatku definitívne zaniká a sa neobnoví v prípade, ak Účastník požiada o zmenu programu Služieb na program Služieb s nižším mesačným poplatkom ako je mesačný poplatok za program Služieb, ktorý bol na základe tohto Dodatku aktivovaný ako prvý v poradí, (ii) programy Služieb Príležitostný Mobilný internet, Každodenný Mobilný internet alebo Mobilný internet na všetko nie je možné počas ich poskytovania kombinovať s akoukoľvek inou akciovou ponukou Podniku vo vzťahu k programom Služieb Príležitostný Mobilný internet, Každodenný Mobilný internet alebo Mobilný internet na všetko. Účastník je oprávnený opakovaně počas doby viazanosti dohodnutej v tomto Dodatku požiadať o zmenu niektorých z programov Služieb Príležitostný Mobilný internet, Každodenný Mobilný internet alebo Mobilný internet na všetko na ktorýkoľvek z programov Služieb Príležitostný Mobilný internet, Každodenný Mobilný internet alebo Mobilný internet na všetko, s výnimkou zmeny programu Služieb na program Služieb s nižším mesačným poplatkom ako je mesačný poplatok za program Služieb, ktorý bol na základe tohto Dodatku aktivovaný ako prvý v poradí, a Podnik sa zaväzuje poskytovať zmenený program Služieb za zvýhodnený paušálny poplatok uvedený v tomto písme tohto Dodatku, a to až do uplynutia doby viazanosti dohodnutej v tomto Dodatku alebo do ďalšej zmeny programu Služieb.
- Účastník sa zaväzuje, že po dobu uvedenú v tabuľke č. 1 tohto Dodatku (ďalej len „doba viazanosti“) nepožiadá o deaktiváciu, resp. zrušenie Služby a že sa nedopustí takého konania a ani neumožní také konanie, na základe ktorého by Podniku vzniklo právo deaktivovať Službu alebo zrušiť Službu odstúpením od Zmluvy o pripojení alebo právo vypovedať Zmluvu o pripojení z dôvodov porušenia povinnosti zo strany Účastníka; za žiadosť o deaktiváciu, resp. zrušenie Služby sa pritom považuje najmä výpoveď Zmluvy o pripojení zo strany Účastníka, žiadosť o deaktiváciu Služby v prípade straty alebo krádeže koncového zariadenia, ako aj odstúpenie Účastníka od Zmluvy o pripojení z iného dôvodu, ako je porušenie povinnosti na strane Podniku. Účastník sa ďalej zaväzuje, že po dobu viazanosti uvedenú v tabuľke č. 1 tohto Dodatku nepožiadá o zmenu programu Služby uvedeného v tabuľke č. 1 tohto Dodatku na program Služby s nižším mesačným poplatkom, ako má minimálny program služieb uvedený v tabuľke č. 1 tohto Dodatku.
- V prípade porušenia zmluvných povinností zo strany Účastníka (najmä hoci ktorej povinnosti uvedenej v bode 1 alebo 2 tohto Dodatku alebo v čl. 3 bod 3.4 alebo 3.5 alebo v čl. 5 bod 5.2 písm. a) až c) Všeobecných podmienok MI) a následnej deaktivácie Služby je Účastník povinný uhradiť Podniku zmluvnú pokutu vo výške uvedenej v tabuľke č. 1 tohto Dodatku. V prípade žiadosti Účastníka o deaktiváciu Služby alebo ukončenie Zmluvy o pripojení alebo tohto Dodatku v zmysle bodu 2 tohto Dodatku je zmluvná pokuta splatná okamihom doručenia žiadosti Účastníka Podniku. Týmto dojednaním nie je dotknuté právo Účastníka požiadať Podnik o dočasné prerušenie poskytovania Služby z dôvodov na strane Účastníka; prerušením poskytovania Služby a programu Služby nie je dotknutá povinnosť Účastníka platiť Podniku mesačný paušálny poplatok za príslušný program Služby uvedený v Cenníku. Zaplatením akejkoľvek zmluvnej pokuty podľa tohto Dodatku nezaniká právo Podniku na náhradu škody v plnom rozsahu, ktorá mu vznikla porušením povinnosti, na ktorú je viazaná daná zmluvná pokuta. Účastník je zároveň povinný uhradiť Podniku náhradu škody presahujúcu sumu zmluvnej pokuty.
- Zmluvné strany sa zároveň dohodli, že ku dňu uzavretia tohto Dodatku sa v plnom rozsahu ruší platnosť a účinnosť doteraz platného dodatku k Zmluve o pripojení uzavretého medzi stranami resp. zaniká právo Účastníka na akékoľvek doteraz poskytované výhody na základe Zmluvy o pripojení spojené s prevzatím skoršieho záväzku viazanosti vo vzťahu k SIM karte alebo koncovému zariadeniu špecifikovanému v tabuľke č. 1 tohto Dodatku
- Tento Dodatok je platný a účinný dňom jeho podpísania zmluvnými stranami. Tento Dodatok sa uzatvára na dobu určitú, a to na dobu viazanosti uvedenú v bode 2 tohto Dodatku. Po uplynutí doby viazanosti podľa predchádzajúcej vety tohto bodu Dodatku budú Účastníkovi Služby v rámci dohodnutého programu Služieb alebo programu Služieb zmeneného v súlade s dojednaním uvedeným v bode 1 písm. a) tohto Dodatku poskytované na základe Zmluvy o pripojení na dobu neurčitú a to za štandardných podmienok podľa Cenníka platného v čase poskytovania príslušného programu Služieb.
- Účastník berie na vedomie a súhlasí s tým, že v prípade ak Účastník požiadal týmto Dodatkom v súvislosti s pokračovaním vo využívaní pôvodného programu Služby o aktiváciu programu Služby uvedeného v tabuľke č. 1 tohto Dodatku vo vzťahu k dodatočnej GSM SIM karte (tzv. zdieľanie dát Služby T-Mobile mobilný internet na telefónnom čísle), bude mu toto zdieľanie dát aktivované na uvedenom telefónnom čísle k 1. dňu zúčtovacieho obdobia nasledujúceho po zúčtovacom období, v ktorom tento Dodatok nadobudol účinnosť a bol aktivovaný príslušný program Služby T-Mobile mobilný internet podľa tohto Dodatku. V prípade akejkoľvek, aj dočasnej deaktivácie dodatočnej GSM SIM karty, Účastník stráca možnosť využívať Službu T-Mobile mobilný internet prostredníctvom tejto GSM SIM karty. Opätovná aktivácia služby T-Mobile mobilný internet na tejto GSM SIM karte je možná až na základe novej žiadosti.
- V prípade, ak je predmetom tohto Dodatku záväzok Podniku zabezpečiť predaj zľavneného tovaru (napr. koncového zariadenia, PC/Notebooku) bližšie špecifikovaného v tomto Dodatku za zľavnenú cenu a Účastník ponuku Podniku na základe tohto Dodatku s prevzatím záväzku viazanosti využije (ďalej len „Kúpna/zmluvná“), sú Zmluva o pripojení v znení tohto Dodatku a Kúpna/zmluvná podľa ustanovenia § 52a Občianskeho zákonníka v platnom znení závislými zmluvami a zánik jednej Kúpnej zmluvy inak ako splnením alebo spôsobom nahrádzajúcim splnenie spôsobuje zánik tohto Dodatku a Zmluvy o pripojení, ako aj ostatných závislých kúpnych zmlúv, a to s obdobnými právnymi účinkami. Účastník je v takom prípade povinný Podniku resp. obchodnému zástupcovi Podniku, u ktorého tovar zakúpil podľa ich pokynov vrátiť všetko, čo na základe zániknutých závislých Kúpnych zmlúv získal, ak nebude dojednané medzi stranami inak. V prípade, ak má Účastník po zániku Zmluvy o pripojení v dôsledku zániku závislej Kúpnej zmluvy záujem pokračovať vo využívaní Služieb, musí uzavrieť s Podnikom novú Zmluvu o pripojení.
- Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade zmeny sadzby dane z pridanej hodnoty je Podnik oprávnený ktorúkoľvek z konečných cien služieb Podniku upraviť tak, že k základu dane (cena bez DPH) uplatní sadzbu dane z pridanej hodnoty aktívnu v čase vzniku danej povinnosti Podniku.
- Tento Dodatok tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy o pripojení; ustanovenia Zmluvy o pripojení nedotknuté týmto Dodatkom zostávajú v platnosti.

V Brezne, dňa 20. januára 2011
Peter Suchan, SME dealer
Slovak Telekom, a.s.
IČO: 35763469
DIČ: 2020273893
IČ DPH: SK2020273893

V Brezne, dňa 20. januára 2011

Obec Podbrezová
v zastúpení
Mgr.Ladislav Kardhordó